

STOLPERSTEINE

GUNTER DEMNIG
UND SEIN PROJEKT

GUNTER DEMNIG
AND HIS PROJECT

herausgegeben vom
NS-Dokumentationszentrum der Stadt Köln

edited by
City of Cologne's
Documentation Centre on National Socialism

emons:

4 VORWORT | FOREWORD

8 GUNTER DEMNIG

- 10 Vita | Curriculum Vitae
- 12 Chronologie | Chronology
- 16 Ein Strich durch das Vergessen | Forgetting is not an option
- 22 Erinnerung – vor die Tür gelegt | Remembrance outside your front door
- 26 Intervention im öffentlichen Raum | Intervention in public space

35 Projekt STOLPERSTEINE | Project STOLPERSTEINE

- 36 Erinnerungsarbeit | Remembrance work
- 38 Patenschaft | Patronage
- 40 Motivation | Motivation
- 42 Öffentlichkeit | The public
- 44 Kein Grab | No grave
- 46 Gedächtniskorrektur | Readdressing remembrance
- 48 Endpunkt der Ungewissheit | Putting a stop to uncertainty
- 50 Im Vorübergehen | Passing by
- 52 Vergangenheit begreifen | Understanding the past
- 54 Auseinandersetzung | Confronting the issue
- 56 Topographie der Vernichtung | Topography of destruction
- 58 Mit Füßen treten? | Walking all over the names of victims?

61 OPFER UND OPFERGRUPPEN | VICTIMS AND GROUPS OF VICTIMS

- 62 Jüdische Opfer | Jewish victims
- 72 Sinti und Roma | Sinti and Roma
- 74 Opfer der Krankenmorde | Victims of Euthanasia
- 76 Politisch Verfolgte | Persecuted for political reasons
- 78 Homosexuelle | Homosexuals
- 80 Zeugen Jehovas | Jehova's Witnesses
- 82 BIOGRAPHIEN | BIOGRAPHIES

90 OBJEKTE | EXHIBITS

- 91 Menschenrechte | Human rights
- 92 Mai 1940 – 1.000 Roma und Sinti |
May 1940 – 1,000 Roma and Sinti
- 94 Lemniskate 53 | Lemniscate 53
- 96 Deutsche Eiche | German oak